Vol. 1 Num. 2

Publicado mensualmente

Oficinas 1384 W. San Carlos St.

San Jose, Calif

# La Realidad Versus La Fantasia

Tel. Columbia 9391-W



Humberto Garcia

Primeramente deseo dar una explicación sobre el porque su Rovista "EL ECCENTRICO" no se siguio publicando como estaba prometido, no en forma de excusa, ya que esta es estada prometido, no en forma de excusa, ya que esta es una subterfuga para disminuir las equivocaciones o debili-dades de si mismo, pues solo existe (completo o incompleto), (tardo o temprano) y no el punto de en medio (casi lo com-pleto) (llegue tarde por causas fuera de mi voluntad), esto no remedia, no soluciona absolutamente nada por muy pausi-ble que sea la excusa, excepto, pretender disminuir el equi-

Desde este punto de vista me dirijo a nuestros queridos lectores, colaboradores todo el personal que tomo parte para la produccion de su revista "ECCENTRICO" por las muchas cartas de aliento y entusiasmo, como igualmente comentarios constructivos, pues es prueba definitiva que existe animo, valor y el temple del acero característico de las colonias latino-americanas, respaldando y contribuyendo cada quien con su parte para que esta publica no se llevara a efecto, el estabon falso de la cardena esta por en la falta de coopera con su parte para que esta publicación se llevara a etecto, el eslabon falso de la cadena, esta, no en la falta de cooperación de las colonias, no en el mal tiempo, no por falta de material y talento, en el analisis final, se debe completa y unicamente a nosotros, y el delito sometido es el de desear proporcionar a San Jose y pueblos circunvecinos, con algo de interes que sea unica y exclusivamente de las colonias latino-americanas, sin haber considerado el elemento del tiempo para atender los muchos y variados detalles que una publicación como este exige, escalamos los pinaculos mas altos de la imaginación, donde el aire es delgado y puro, para encontrar que tarde o temprano tiene uno que bajar a tierra firme, a la vida practica, las necesidades cotidianas, a la realidad por aspera que sea, pues es la unica donde se puede construir solidamente. Castillos en el aire pueden existir en la imaginacion pero en la realidad de la vida se desintegran, quedando unicamente la escencia, para de ahi empezar a formar y modular con piedra y cemento hasta realizar nuestra empresa. Por eso hoy dia su revista "ECCENTRICO" se concreta unicamente a cuatro planas y con la ayuda del todo poderoso y de nuestras colonias seguiremos adelante sobre la marcha, tropezando y venciendo obtante la marcha de la costa ideal. staculos hasta llegar a la meta de este ideal

A proposito, la fantasia es uno de los medios de escape mas A propositio, la lantasta es uno de los interios de escape indes popular que existe, el soñar en ser una gran bailarina, un artista de radio y cine, la popularidad. La fama, tener una mansion con todas las comodidades, un buen automovil, portar elegantes trajes, negocio por cuenta propia, etc. . . . todo esto es fantasia, sueños que francamente sin hacer un es-fuerzo por convertirlos en realidad, sirven unicamente para alejarnos de la satisfaccion, escapar la realidad de la vida sonando... nos conduce a donde? La completa renunciacion de la realidad es la locura.

Tendiendo la vista hacia el horizonte, visualizando hermosos panoramas, donde la felicidad y el bienestar se obtiene unicamente con desearlo, esto es un escape, el alejarse de la realidad, el querer vivir en un mundo de fantasia el cual no existe, naturalmente el afrentarse con la vida practica, la realidad es intolerable, lo unico que obtuvimos, fue perder el tiempo, dar vueltas en circulo y muchas veces poner la culpa en alguna persona o situación de nuestra compli-cada vida. "El yo quisiera ser un abogado" es excelente, la carrera toma varios años en la Universidad y largas horas de carrera toma varios años en la Universidad y largas horas de minucioso estudio, al terminar apenas principian la lucha para establecer una practica lucrativa, absolutamente sin ninguna-garantia, y asi por lo consiguiente los demas deseos, al desear algo es necesario ver lo elegido no unicamente del lado atractivo y color de rosa, sino del lado sin el traje del romance, el trabajo, el tiempo de preparacion, las dificultades, entonces encontraremos si deveras queremos lo que estamos anhelando, El mundo esta repleto de oportunidades donde se pueden realizar la mayor parte de las ambiciones siempre que se acepte pagar su precio; por ejemplo:

- A.—Es necesario que exista un plan completo y definitivo.
- B.—La necesaria y adecuada preparacion.
- C.—Un sistema o forma de operacion practica.
- Vivir on la realidad no tratar de aleianse e recurrir a la vida de los sueños ante la adversidad, sino afrentarse a lo mas opuesto.

Es bueno y necesario suplicar la ayuda de Dios pero no usarlo como una forma de escape de los problemas de la realidad, esperando que de lo alto nos envie diplomas, certificados, títulos, bienestar y satisfaccion de nuestros anhelos, con tan solo desearlos en el ilusorio plano de la fantasia.



Bessie C. Smith, Prop.

Smith Printing Company Llame Ud. al Telefono Ballard 4433

donde se le atendera en su propio idioma. 227 North First St. San Jose, California

# La Vida Humoristica

Sabe Ud. en Egipto existe una superticion muy peculiar, alli tienen miedo de enterrar a la gente viva, así es que cuando un hombre se muere lo entierran por sesenta dias y despues lo desentierran, lo colocan arriba de un marmol frio, luego ponen a veinte hermosas muchachas a bailar alrededor de el por dos horas.

Y de que sirve eso?

Bueno, si el no se levanta-entonces estan seguros de que esta bien muerto.

En una reunion por la noche se les pidio a los convidados que tomaran parte en un juego en el cual todos tenian que hacer una cara, el que hiciera la cara mas fea ganaba el premio. Parecia que todos hicieron ol peor. Entonces el juez se levanto y se acerco hacia una mujer que estaba sentada

Juez:Madama, Yo creo que Ud. ha ganado el premio. Per-

La Mujer: Caballero, dispenseme Ud.—Yo no estaba jugando.

Yo estaba contando palomos en la azotea del City Hall cuando un individuo se me acerca y me dice: Oiga, Camarada, eso le va a costar a Ud. \$1 cada uno, por andar contando palomos en el City Hall. Yo pense rapidamente y le entregue \$14 dolares.

Pues eso si que fue pensar rapidamente de verdad.

Si, pero la broma estuvo en el—Yo ya habia contado 50



J. J. ALVARADO



Phil's Garage

Ballard 4142

Para exactitud y presicion en todo trabajo de su automovil

79 N. Market St. San Jose, Calif.

Phone DOuglas 0566

Acapulce Cafe

La Casa Especializada en ANTOJITOS MEXICANOS

Preparados por las manos expertas de su proprietaria

SRA. MARIA ESCOBAR

Al alcanze de todos los bolsillos

296 Howard St. entre Montgomery y 3rd St

San Francisco, Calif.

Si Ud. Visita esta Ciudad recuerdela siempre Phone DOuglas 0566

Acapulco Cafe

La Casa Especializada en ANTOJITOS MEXICANOS

Preparados por las manos expertas de su proprietaria

SRA. MARIA ESCOBAR

Al alcanze de todos los bolsillos

296 Howard St. entre Montgomery y 3rd St

San Francisco, Calif.

Si Ud. Visita esta Ciudad recuerdela siempre

# Canciones de Moda

### Regalo

### Bolero de Rafael Hernandez

Te regalo esta cancion, mi vida la compuse, para ti por que te quiero la guardaba el corazon dormida inspirada por el fuego de un lucero, desperto con tu calor inquieta es el canto del dolor con que me muero, te regalo esta cancion mi vida la compuse para ti por que te quiero. Desperto con tu calor inquieta es el canto del dolor con que me muero, te regalo esta cancion mi vida la compuse para ti por que te quiero. la ra, ra ra—la ra—ra ra.

1.	RegaloTrio Los Panchos
2.	RelampagoTrio Cantarrecio
3.	Rayito de LunaTrio Los Panchos
4.	Sin TiTrio Los Panchos
5.	No me quieras tanto
	Trio Los Panchos
6.	Por Un Amor
7.	RositaBeto Villa
8.	Naci para quererteHnas. Valdez

9. Rondalla.....Hnas. Valdez 10. Si No Vuelves.....Lalo Guerrero

Todos estos exitos en grabaciones los puede Ud. obtener en la

# CASA DE MUSICA HIDALGO Tel. Col. 10062-W

48 Post St.

San Jose, Calif.



Comuniquese con el

# SR. ARTHUR CASTRILLO

Si desea Ud. trabajo de agricultura para Ud. y su familia. Saratoga 2082

Rt. 1, Box 266

Saratoga, Calii.



### FERNANDO FERNANDEZ

Visita al elegante Salon de Baile EL PALOMAR en San Jose, Calif., dando una oportunidad a nuestras colonias de conocer en persona a este gran artista del Cine Nacional Mexicano, quien lograra un merecido exito en la pelicula "ENAMORADA" al lado de Maria Felix, conquistando las simpatias de nuestras colonias. Fernando tan modesto que le dieron la caracterización de un Señor "Cura" en el film "ENAMORADA"; en su regreso a nuestra bella ciudad de los palacios ha dejado en nosotros la impresión de su dote artistica tanto como actor de Cine, que como cantante. Esperamos para "El Chato" como le llaman en Monterrey N. Leon mas triunfos en su carrera artistica y que vuelva con nosotros muy pronto.





## "TE VI PASAR"

Despues de tanto esperarte llegaste al fin un dia y en mi corazon despertaste, todo un sueño de fantasia . .

Tuve deseos de tenerte conmigo, de sentirte muy cerca, muy cerca de mi y de que fuera la luna testigo, de ese amor que por ti yo senti . . .

Tuve ganas de estrecharte en mis brazos, de mirarme en el color de tus ojos

de mirarme en el color de tus ojos asi lo soñaba, de seguir siempre tus pasos . . .

Inmensos deseos de besarte en la boca,

de amar con locura, de hacerte soñar; Y esa noche, como un cobarde, te vi pasar.

## ARMIDA AGUILAR

Distinguida damita de la Sociedad de San Jose, Calif. y Pianista exclusiva de la tienda de abarrotes "CRESCENT MARKET" (EN PROGRAMAS DE RADIO). Una florecita de nuestro jardin local . . . mas exitos Armida.



Lalo Perales. KX-RX.



# Julian Perez

Physical Therapist

Member of the California Physical Therapist Association — Porter Bldg. Tel. Columbia 9559-W 57 E. Santa Clara St. San Jose, Calif.

Estimable lector:

Nuestro buen amigo el Sr. Julian Perez quien ha dedicado todo su tiempo y esfuerzo luchando por el bienestar y mejoramiento de la humanidad nos ha manifestado que tiene algo nuevo que ofrecer para aquellas personas que sufren enfer-medades cronicas como Reumatismo, Neutritis, Paralisis, Ex-treñimiento, Dolores de Cintura, Nerviosidad, Torceduras de ligamentos y muslos, etc.

Y por lo consiguiente le extendemos a Ud. una cordial invi-tacion para que pase al consultorio del Sr. Julian Perez donde obtendra una entrevista, sin compromiso alguno, explicandole la eficiencia de sus tratamientos

# Dance Records — Cuetnavaca CASA DE MUSICA Discos de Todas Marcas Huaraches, Curiosidades Mexicanas 486 7th St., Oakland 7, Calif. E. Corral, Manager TW 3-6522



Libertad LaMarque Chuy Carlos

Empresa "Chuy Carlos", dinamico empresario quien ha obsequiado a nuestras colonias con lo mejor en talento artistico, tal como Libertad LaMarque, Fernando Fernandez, El Chicote ultimamente nada menos que TIN-TAN. Este pendiente para futuras atracciones.



Padre S. Iglesias, J.C.D. BIENESTAR LATINO-AMERICANO

Generalmente, todo arbol trasplantado, se llena de vida, absorbe una sabia mas rica, y muy pronto muestra una frondosidad extraordinaria, el verde de sus hojas sube de tono, y si ya es tiempo sus frutos son hermosos y lozanos. Cosa emejante debe de acontecer a quien venga a residir a los E.U. de N.A.

El trabajo mejor organizado, las industrias a la cabeza del adelanto, los salarios mas elevados, el mejor cuidado para la salud del trabajador etc., etc. Todos estos elementos son inyecciones de vida para la economia personal y progreso del individuo y su familia. Seres libres y dotados de inteligencia deberiamos siempre de usar de todos esos medios tanto para parte esta esperante. tanto nos sirvan para perfeccionarnos, en nuestra alma y en nuestro cuerpo que son nuestros esenciales componentes. No solo es una comparación sino una realidad: hemos sido trasplantados, a veces conformes con las leyes de inmigra-cion y a veces quebrantandolas, sea toda cosa aqui estamos, y escribo para que nos aprovechemos perfeccionando nuesy escribo para que nos aprovechemos perfeccionando nuestra vida en sus diversos aspectos. Acontese a veces que al verificar el cambio de lugar en las plantas aparecen enfermedades nuevas en ellas contagios del nuevo ambiente y la ciencia y los laboratorios estudian tesoneramente por encontrar el remedio. Y a las veces, debido precisamente a que la planta tiene una vida exuberante el nuevo microbio le causa un malestar mayor llegando en pocos casos a destroirla, cosa rara pero cierta tambien con puestra llegada a ecausa un malestar mayor lleganao en pocos casos a destruirla, cosa rara pero cierta, tambien con nuestra llegada a este nuevo ambiente, el mejoramiento rapido y a veces no sospechado puede hacernos daño y un daño definitivo, el dinero sobre todo, el ambiente de mas libertad. medios son de que hay que hacer uso en cuanto no perjudiquen el verdadero mejoramiento. Si llega a nuestro haber dinero eq abundancia comparado con el que se ganaba en el pais de prigen, y al mismo tiempo no nace el sentido de la recta. origen, y al mismo tiempo no nace el sentido de la recta administracion del mismo, el individuo esta perdido, retrocede, en el ambiente pequeño y pueblerino, anterior, por el cuidado del buen nombre o la recomendacion, si era preocupado tal vez y estricto para practicar la religion, ahora en un medio de libertad y desconocido puede perfectamente pueder que per esta en esta de se abacteria. un filedio de libertad y desconocido puede perfectamente suceder que no solo se abandonen las practicas religiosas, sino que se cambien por otras nuevas, antes por no tener dinero, no habria lugar para dedicarse a la bebida los Sabados y Domingos, ahora con mejor salario hay para Whisey y Cerveza, se ha venido a buscar el bienestar y talvez se ha encontrado la ruina por la administración equivocada del dinero.

Para constar lo escrito basta y sobra con que nos detengamos en una de las esquinas de la parte norte de la calle Market en esta ciudad de S. Jose un dia Domingo por la tarde o Lunas por la mañana. Veremos un desfile desagradable de jovenes y hombres en el vigor de la vida con mirada y rostro aguardentoso y andar inseguro, su traje cuando menos ajado, un calzado descuidado, inspira repugnancia a los transeuntes y nadie desea encontrarse con ese desfile, Que espectaculo mas triste. En cambio quien se aprovecho va mejor vestido, no se detiene en las tabernas, busca amigos honrados y serios, huye de los borrachos y trampozos. Hay otra consecuencia triste de esa mala administracion de lo ganado; la carcel. El alcohol precede a menudo al crimen, y el crimen se expia en la carcel. Al leer las noticias diarias de la prensa local aparecen a menudo en indice de los criminales nombres latinos, los accidentes automovilisticos que son muy frecuentes no pocas veces tienen su origen en el alcohol, perdido el temor al manejar, se adquiere de nuevo en la carcel. Estas son algunas consecuencias de la mala administracion de ese dinero ganado con el sudor de la frente y empleado sin refleccion y con daño personal. y empleado sin refleccion y con daño personal.